No. 2008/76

Friday, 18 April 2008

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Friday, 18 April 2008

General Assembly

Sixty-second session

11 a.m.[1] . . . . . 95th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Address by His Holiness Pope Benedict XVI

[1]All are kindly requested *to be seated* by 11 a.m.

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)

3 p.m. . . . . 21st meeting (closed) . . . . . Conference Room 6

General Assembly

Disarmament Commission

2008 substantive session

Working Group I

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Working Group II

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations

First session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Bilateral consultations (closed) . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 3

08-27546

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Support account for peacekeeping operations
2. Office of Military Affairs, Department of Peacekeeping Operations

---

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Twenty-first session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 18 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (DC2 Building, 4th Floor).

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board
Informal briefing

The Executive Board of UNICEF will hold an informal briefing on the implementation of the criteria for allocation of regular resources, *today*, 18 April 2008, from 8.30 to 10 a.m., at the Henry Labouisse Hall, UNICEF House. All member and observer delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 18 April 2008

Group of 77 (address by H.E. Mr. Laurent Gbagbo, President of the Republic of Côte d'Ivoire) (at the ambassadorial level)

3–4 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

---

Arab Group (at the ambassadorial level)

3.30–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

[There will be no noon briefing by the Spokesperson nor press conferences *today*, 18 April 2008.]

General Assembly

Committee on Information

Briefing

The Committee on Information will hold a briefing on the activities of the United Nations Regional Information Centre (Brussels), on Monday, 21 April 2008, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5.

Thirtieth session

The thirtieth session of the Committee on Information will take place from Monday, 28 April, to Friday, 9 May 2008, in Conference Room 1. The Committee will hold its general debate from 28 to 30 April. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers are kindly requested to contact the secretariat of the Committee (tel. 1 (212) 963-6555).

Interactive dialogue

An interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the thirtieth session of the Committee on Information will take place on Monday, 28 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

Committee on Relations with the Host Country

The 237th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Tuesday, 22 April 2008, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, para. 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420D; fax 1 (212) 963-6430), any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

The 308th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Wednesday, 23 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 3.

Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction

The meeting of the Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction will be held from 28 April to 2 May 2008. The meeting will be convened on Monday, 28 April 2008, at 10 a.m. in Conference Room 3.

The provisional agenda of the meeting is contained in document A/AC.276/L.1. The draft annotated agenda and organization of work, as well as the format of the meeting, are available on the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>. The report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, which was issued as document A/62/66/Add.2 to assist the Working Group in preparing its agenda, is also available on the Web site of the Division.

Delegations that have not done so are kindly reminded to submit the names of their representatives participating in the meeting to the Division by *Friday, 25 April 2008* (room DC2-450; fax 1 (212) 963-5847).

Furthermore, delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers under agenda item 4 (General remarks) are invited to contact the Division (tel. 1 (212) 963-5915 or 963-4956). In this regard, delegations are invited to limit their general remarks to *five minutes*.

The list of side events scheduled to be held during the meeting can be consulted at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
Second session

The second session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 28 April to 9 May 2008, in the Assembly Hall at the United Nations Office at Geneva.

The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Mr. Hong Tan (room S-3140; tel. 1 (212) 963-7062; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are kindly requested to provide the Secretariat *in writing* indicating the composition of their delegations to the session, *as soon as possible*. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Thomas Markram, Office for Disarmament Affairs, Room S-3140E, United Nations, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Participants are also requested to provide their details to the Secretariat in the registration form attached to the Information Note (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) and return it, *as soon as possible* (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)). Delegates are encouraged to complete and send the registration form on-line, available at the following address: <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

Independent Audit Advisory Committee
Second session

The Independent Audit Advisory Committee will hold its second session (closed) from Tuesday, 29 April, to Thursday, 1 May 2008, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Committee on Contributions
Sixty-eighth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-eighth session at Headquarters from 9 to 27 June 2008.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Tuesday, 27 May 2008*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room S-1841 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council

Resumed organizational session for 2008

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Tuesday, 29, and Wednesday, 30 April 2008. The agenda for the session is contained in document E/2008/2/Add.1 and E/2008/2/Add.1/Corr.1.

In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935). A list of candidates for these elections, as well as supporting documentation, will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) and on the Web site of the Council (<www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>). The Chairmen of the regional groups for the current month are kindly invited to advise the Secretariat of any additional candidatures which may be forthcoming from their groups.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Seventh session

The Permanent Forum on Indigenous Issues will hold its seventh session from 21 April to 2 May 2008. The opening meeting will be held on Monday, 21 April, at 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda of the session is contained in document E/C.19/2008/1 and the proposed organization of work is contained in document E/C.19/2008L.1.

Delegations wishing to send observers to the session should inform the secretariat by fax (1 (212) 963-5305); or by e-mail (leong@un.org). Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item should inform the secretariat by fax (1 (212) 963-5305); or by e-mail (leong@un.org).

For background and other related documents of the seventh session of the Forum, please visit the following Web site: <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.

Briefing

There will be a briefing for members of the Permanent Missions on the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues on Thursday, 1 May 2008, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 2.

Commission on Sustainable Development
Sixteenth session

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its sixteenth session from 5 to 16 May 2008 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2008/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the sixteenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 14 to 16 May 2008. There will be four ministerial sessions on the theme "The way forward," to be held on Wednesday, 14 May, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and 3 to 4 p.m.; Thursday, 15 May, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. The list of

speakers for the high-level segment ministerial sessions is open. Delegations wishing to address the Commission during these sessions are requested to contact, *in writing*, the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner@un.org).

There will be two simultaneous ministerial round tables on Wednesday, 14 May 2008, from 4 to 6 p.m., one focusing on sustainable development in Africa, to be held in Conference Room 4, and one focusing on linkages among thematic issues, to be held in Conference Room 2. Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round table in which they wish to participate. To facilitate interactive discussions, there will be no list of speakers for the round tables.

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to *three minutes* each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the secretariat of the Commission (e-mail dsd@un.org) for posting on the secretariat's Web site devoted to the sixteenth session of the Commission.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

Monday, 28 April 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5: UNDP engagement in direct budget support and pooled funds;

Thursday, 1 May 2008, from 3 to 6 p.m. at the Trusteeship Council Chamber: Joint evaluation of the United Nations Development Group contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase); and Evaluation of UNDP's role in Net Contributor Countries in the Arab region; and

Tuesday, 20 May 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII) (informal briefing).

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Eastern European Group (on the second session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons)

Monday, 21 April 2008, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room D.

Eastern European Group (meeting of election officers)

Tuesday, 22 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

Asian Group (monthly meeting)

Monday, 21 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

Group of 77 (on the Committee on Information)

Tuesday, 22, and Wednesday, 23 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

Rio Group: Working Group on Financing for Development

Tuesday, 22 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room D.

OLA/UNITAR seminar on the undertaking of treaty actions for treaties deposited with the Secretary-General and the registration of treaties

Monday, 28 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

Tuesday, 29 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[To apply for this seminar, please visit <www.unitarny.org>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail koschel@un.org).]

International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties

Tuesday, 29 April 2008, from 9 to 9.30 a.m. in Conference Room 5.

United Nations Development Programme (process of consultation with Member States on the *Human Development Report*)

Wednesday, 30 April 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 8.

[Interested delegations are invited to attend.]

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tripartite Forum on Interfaith Cooperation for Peace (sponsored by the Permanent Mission of the Philippines)

Monday, 21 April 2008, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Camille M. Macalintal, Permanent Mission of the Philippines (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 14).]

Meeting on "Sustainable urbanization in the information age", in preparation for the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council (co-organized by the Department of Economic and Social Affairs Global Alliance for ICT and Development and the United Nations Human Settlements Programme, in partnership with the American Institute of Architects, New York Chapter, and the Regional Planning Association)

Wednesday, 23 April 2008, from 9.30 a.m. to 12.25 p.m. and from 2 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Roxana Zyman, Global Alliance for ICT and Development (tel. 1 (917) 367-2895); or Mr. Ajit Yogasundram, Office for ECOSOC Support and Coordination, DESA (tel. 1 (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).]

Seventeenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Chernobyl update and youth action") (organized by the World Information Transfer and sponsored by the Permanent Mission of Ukraine, with the support of UNDP, WHO, UN-NGLS and Stakeholder Forum)

Wednesday, 23, and Thursday, 24 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. Further information is available at <www.worldinfo.org>.]

Briefing by the Deputy Executive Director, United Nations Environment Programme (UNEP), on the outcome of the tenth special session of UNEP's Governing Council/Global Ministerial Environment Forum, and on UNEP's medium-term strategy for the period 2010-2013

Wednesday, 23 April 2008, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

[Members of Permanent Missions are invited to attend. For further information, please contact Mr. Jim Sniffen, UNEP (e-mail info@nyo.unep.org).]

United Nations Coordinating Action on Small Arms (CASA) consultation meeting with Member States on "Development of International Small Arms Control Standards"

Wednesday, 23 April 2008, from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 9.

[The meeting is open to members of Permanent Missions only. For further information, please contact Mr. Tak Mashiko, Office for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-2390; e-mail mashiko@un.org).]

Forum on "Breathe *or* die or breathe *and* die! Air pollution the unnoticed global threat" (organized by the United Nations University Office in New York (UNU-ONY))

Wednesday, 23 April 2008, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 7.

[For more information and to register, please visit <www.ony.unu.edu>; or contact Mr. Ken Stretch, UNU-ONY (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail ken@ony.unu.edu).]

Annual Chernobyl Charity Bazaar (organized by the Permanent Mission of Ukraine)

Thursday, 24 April 2008, from 11 a.m. to 3 p.m. in the South Lobby of the Secretariat Building.

[All are invited to attend.]

Special events to commemorate the twenty-second anniversary of the Chernobyl disaster (organized by the United Nations Development Programme, with the participation of the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)

Extended meeting of the United Nations Inter-Agency Task Force on Chernobyl

Friday, 25 April 2008, from 9 to 11 a.m., in the Hank Shannon Conference Room (DC1-Building, 21st Floor)

[Participation is by invitation only. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

Screening of the documentary "Chernobyl jungle: Twenty years without a human..."

Friday, 25 April 2008, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

Interactive briefing by the Managing Director for Technical Cooperation of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) on the Organization's energy-related activities

Friday, 25 April 2008, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

[All are invited to attend. For further information, please contact the UNIDO Office in New York (tel. 1 (212) 963-6885; e-mail cloughg@un.org).]

Interactive panel on "From manifest failure to collective action: Realizing the responsibility to protect" (organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, the Department for Public Information, the NGO Committee on Human Rights and the Permanent Missions of Canada and Rwanda)

Monday, 28 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. The event will be broadcasted at <www.un.org/webscast>. For further information, please contact OHCHR New York Office (tel. 1 (212) 963-5931).]

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

United Nations International Law Fellowship Programme, 2008

Some additional places are available for self-funded participants wishing to attend the United Nations International Law Fellowship Programme, scheduled to be held at the Peace Palace in The Hague, Netherlands, from 7 July to 15 August 2008. The Fellowship Programme will be conducted in English. Application forms can be obtained directly from Ms. Isabel Hubert, United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Geneva 10 (tel. 011-41-22-917-8526; fax: 011-41-22-917-8047; e-mail isabel.hubert@unitar.org); or downloaded at the following address <www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. Deadline for applications for self-funded participants has been extended until *Friday, 25 April 2008*.

For additional information, please consult UNITAR Web site at the following address <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Summary of official meetings

Thursday, 17 April 2008

Security Council

5869th meeting

The situation in Cyprus

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2008/9).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Ratification: Pakistan (17 April 2008)[1]

Withdrawal of declaration made by Pakistan upon signature: Pakistan (17 April 2008)[1]

Objection to the declaration made by India upon accession: Pakistan (17 April 2008)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Signature: Pakistan (17 April 2008)

Objection to the declaration made by India upon accession: Pakistan (17 April 2008)[1]

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Signature: Pakistan (17 April 2008)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Opening for signature

Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008

Geneva (27 May 2008)

The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from 27 May 2008 to 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation

2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us

United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International

Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *April 2008* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Democratic Republic of the Congo
H.E. Mr. Atoki Ileka

Asian States:

Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Yuriy Sergeyev

Latin American and Caribbean States:
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. John W. Ashe

Western European and other States:
Canada
H.E. Mr. John McNee

[redacted]

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 17 April 2008.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-second session
A/62/252/Corr.1	Allocation of agenda items for the sixty-second session of the General Assembly [E F (only)]
A/62/719/Corr.1	Item 153 (a) — Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: United Nations Disengagement Observer Force — Budget for the United Nations Disengagement Observer Force for the period from 1 July 2008 to 30 June 2009 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/762	Item 140 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — National professional officers — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Sixty-third session

A/63/6 (Prog. 2) Item 122 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2010-2011 — Part two: biennial programme plan — Programme 2 — Political affairs [A C E F R S]

International Law Commission
Sixtieth session

A/CN.4/589/Corr.1 Fourth report on the effects of armed conflicts on treaties — by Mr. Ian Brownlie, Special Rapporteur [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2008/252 South Africa: draft resolution [A C E F R S]

S/Agenda/5868 Provisional agenda [A C E F R S]

S/RES/1808 (2008)* Reissued for technical reasons [F (only)]

S/RES/1809 (2008) Adopted by the Security Council at its 5868th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records

E/2008/26–E/CN.5/2008/10
Commission for Social Development — Report on the forty-sixth session (16 February 2007 and 6-15 and 22 February 2008) — Supplement No. 6 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

E/2008/26–E/CN.5/2008/10
Commission for Social Development — Report on the forty-sixth session (16 February 2007 and 6-15 and 22 February 2008) [A C R]

Commission on Population and Development
Forty-first session

E/CN.9/2008/L.4 Item 3 — Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development — Draft resolution submitted by the Chairman on the basis of informal consultations — Population distribution, urbanization, internal migration and development [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Sixteenth session

E/CN.17/2008/12/Add.3*
Reissued for technical reasons [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Official Records

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Fortieth session

CEDAW/C/SR.818 Meeting held 18 January 2008, 3 p.m. [A C E F R S]

CEDAW/C/SR.825 Meeting held 24 January 2008, 3 p.m. [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/76

Vendredi 18 avril 2008

Journal des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Vendredi 18 avril 2008

Assemblée générale

Soixante-deuxième session

11 heures[1] . . . . . 95e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Allocution de Sa Sainteté le pape Benoît XVI

[1]Tous sont priés *d'occuper leur siège* au plus tard à 11 heures.

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)

15 heures . . . . . 21e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 6

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2008

Groupe de travail I

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Groupe de travail II

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Comité spécial sur l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies
Première session

10 à 13 heures . . . . . Consultations bilatérales (privées) . . . . . Salle de conférence 3

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 3

08-27547

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix
2. Bureau des affaires militaires du Département des opérations de maintien de la paix

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Vingt et unième session

Des séances privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 18 avril 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Réunion d'information

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse sur l'entrée en vigueur des critères pour l'allocation des ressources ordinaires, *aujourd'hui* 18 avril 2008 de 8 h 30 à 10 heures dans la salle Henry Labouisse à la Maison de l'UNICEF. Les délégations membres et observatrices intéressées sont invitées.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 18 avril 2008

Groupe des 77 (allocution de S.E. M. Laurent Gbagbo, Président de la République de Côte d'Ivoire) (au niveau des ambassadeurs)

15 à 16 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

[Il n'y aura ni point de presse de la Porte-parole ni conférence de presse *aujourd'hui* 18 avril 2008.]

Assemblée générale

Comité de l'information

Réunion d'information

Le Comité de l'information tiendra une réunion d'information sur les activités du Centre régional d'information des Nations Unies (Bruxelles) le lundi 21 avril 2008 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5.

Trentième session

La trentième session du Comité de l'information aura lieu du lundi 28 avril au vendredi 9 mai 2008 dans la salle de conférence 1. Le Comité tiendra son débat général du 28 au 30 avril. Les délégués qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de communiquer avec le secrétariat du Comité (tél. 1 (212) 963-6555).

Dialogue interactif

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la trentième session du Comité de l'information aura lieu le lundi 28 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Comité des relations avec le pays hôte

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 237e séance le mardi 22 avril 2008 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, par. 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président ou à la Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420D; télécopie 1 (212) 963-6430).

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

La 308e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien aura lieu le mercredi 23 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale

Le Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale se réunira au Siège du 28 avril au 2 mai 2008. La réunion s'ouvrira le lundi 28 avril 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document A/AC.276/L.1. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux, ainsi que le format de la réunion, sont disponibles sur le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>). Le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer, publié sous la cote A/62/66/Add.2 pour assister le Groupe de travail dans l'élaboration de son ordre du jour, est également disponible sur le site Web de la Division.

Il est rappelé aux délégations qui ne l'ont pas encore fait de communiquer à la Division les noms de leurs représentants qui participeront à la réunion le *vendredi 25 avril 2008* au plus tard (bureau DC2-450; télécopie 1 (212) 963-5847).

En outre, les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs au titre du point 4 de l'ordre du jour (Observations générales) sont invitées à prendre contact avec la Division (tél. 1 (212) 963-5915 ou 963-4956). À cet effet, les délégations sont priées de limiter la durée de leurs observations générales à un maximum de *cinq minutes*.

La liste des manifestations spéciales prévues dans le cadre de la réunion peut être consultée à l'adresse suivante : <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010
Deuxième session

La deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 aura lieu du 28 avril au 9 mai 2008, dans le Hall des Assemblées à l'Office des Nations Unies à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leur nom sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le secrétariat (M. Hong Tan (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-7062; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Les États parties sont priés de communiquer *par écrit* au secrétariat la composition de leurs délégations à la session *le plus tôt possible*. Ces informations doivent être communiquées au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Thomas Markram, Bureau des affaires de désarmement, Bureau S-3140E, Nations Unies, New York, N.Y. 10017, E.U.A. Les participants sont également priés de fournir leurs informations au secrétariat sur le formulaire d'inscription joint à la note d'information (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) et de le renvoyer *le plus tôt possible* (Mme Bertha Mae Ortiz (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-8892)). Les délégués sont encouragés à remplir et à envoyer le formulaire d'inscription en ligne, disponible à l'adresse <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit
Deuxième session

Le Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit tiendra sa deuxième session (privée) du mardi 29 avril au jeudi 1er mai 2008 de 9 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Comité des contributions
Soixante-huitième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements. ,

Conseil économique et social

Reprise de la session d'organisation de 2008

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les mardi 29 et mercredi 30 avril 2008. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2008/2/Add.1 et E/2008/2/Add.1/Corr.1.

Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer une liste des candidats et consulter de la documentation appuyant les candidatures sur le site Web du Conseil économique et social (<www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>) et au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois en cours sont également invités à communiquer au Secrétariat toute candidature supplémentaire à venir appuyée par leur groupe.

Instance permanente sur les questions autochtones

Septième session

L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra sa septième session du 21 avril au 2 mai 2008. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 21 avril à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.19/2008/1 et le projet d'organisation des travaux figure dans le document E/C.19/2008/L.1.

Les délégations qui souhaitent envoyer des observateurs à la session sont priées d'informer le secrétariat par télécopie (1 (212) 963-5305); ou par courriel (leong@un.org). Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point en particulier sont priées d'en informer le secrétariat par télécopie (1 (212) 963-5305); ou par courriel (leong@un.org).

Pour de la documentation de base et autres documents relatifs à la septième session de l'Instance, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des membres des Missions permanentes, sur la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, aura lieu le jeudi 1er mai 2008 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

Commission du développement durable
Seizième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa seizième session du 5 au 16 mai 2008 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux et figurent dans le document E/CN.17/2008/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la seizième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 14 au 16 mai 2008. Quatre réunions ministérielles auront lieu sur le thème "La voie à suivre", le mercredi 14 mai de 10 h 30 à 13 heures et de 15 à 16 heures; le jeudi 15 mai de 15 à 18 heures; et le vendredi 16 mai de 10 à 13 heures. La liste des orateurs pour les réunions ministérielles du débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant ces sessions sont priées de prendre contact, *par écrit*, avec la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner@un.org).

Deux tables rondes ministérielles simultanées auront lieu le mercredi 14 mai 2008 de 16 à 18 heures, l'une portant sur le développement durable en Afrique, dans la salle de conférence 4, et l'autre sur les liaisons entres les questions thématiques, dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission la table ronde à laquelle elles souhaitent participer. Pour faciliter les débats interactifs, il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations durant le débat de haut niveau est limitée à *trois minutes*. Les délégations sont invitées à envoyer la version électronique de leurs déclarations au secrétariat de la Commission (courriel dsd@un.org) pour affichage sur le site Web du secrétariat consacré à la seizième session de la Commission.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Lundi 28 avril 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5 : Participation du PNUD à l'appui budgétaire direct et aux fonds communs;

Jeudi 1er mai 2008 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle : Évaluation conjointe de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement (première phase); et Évaluation du rôle du PNUD dans le pays contributeurs nets dans la région arabe; et

Mardi 20 mai 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale (réunion d'information officieuse).

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe des États d'Europe orientale (sur la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010)

Lundi 21 avril 2008 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

Groupe des États d'Europe orientale (réunion des scrutateurs électoraux)

Mardi 22 avril 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

Groupe asiatique (réunion mensuelle)

Lundi 21 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)

Mardi 22 et mercredi 23 avril 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement

Mardi 22 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence D.

Séminaire de l'UNITAR et du Bureau des affaires juridiques sur les formalités se rapportant aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Lundi 28 avril 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

Mardi 29 avril 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Pour s'inscrire à ce séminaire, prière de visiter <www.unitarny.org>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties

Mardi 29 avril 2008 de 9 heures à 9 h 30 dans la salle de conférence 5.

Programme des Nations Unies pour le développement (processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain*)

Mercredi 30 avril 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Les délégations intéressées sont invitées.]

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Forum tripartite sur la coopération œcuménique pour la paix (parrainé par la Mission permanente des Philippines)

Lundi 21 avril 2008 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Camille M. Macalintal, Mission permanente des Philippines (tél. 1 (212) 764-1300, poste 14).]

Réunion sur le thème "Urbanisation durable à l'ère de l'information", en préparation du débat de haut niveau de la session de fond de Conseil économique et social (coorganisée par l'Alliance mondiale TIC et développement du Département des affaires économiques et sociales et le Programme des Nations Unies pour les établissements humains, en partenariat avec l'Institut américain d'architectes, chapitre de New York, et l'Association de planification régionale)

Mercredi 23 avril 2008 de 9 h 30 à midi 25 et de 14 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Roxana Zyman, Alliance mondiale TIC et développement (tél. 1 (917) 367-2895); ou M. Ajit Yogasundram, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, DAES (tél. 1 (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).]

Dix-septième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenaires mondiaux pour des solutions globales (sur le thème "Les plus récents développements relatifs à Tchernobyl et l'action de la jeunesse") (organisée par le Transfert mondial de l'information et parrainée par la Mission permanente de l'Ukraine, avec le soutien du PNUD, de l'OMS, du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales et du Forum des parties prenantes)

Mercredi 23 et jeudi 24 avril 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de visiter le site <www.worldinfo.org>.]

Réunion d'information avec la Directrice exécutive adjointe du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), sur les résultats de la dixième session extraordinaire du Conseil d'administration du PNUE et du Forum ministériel mondial pour l'environnement, et sur la stratégie à moyen terme du PNUE pour la période 2010-2013

Mercredi 23 avril 2008 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

[Les membres des Missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Jim Sniffen, PNUE (courriel info@nyo.unep.org).]

Réunion de consultation du Mécanisme de coordination de l'action des Nations Unies concernant les armes légères (CASA), à l'intention des États Membres, sur le thème "Développement de normes internationales de contrôle des armes légères"

Mercredi 23 avril 2008 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 9.

[La réunion est réservée aux membres des Missions permanentes. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Tak Mashiko, Bureau des affaires de désarmement (tél. 1 (212) 963-2390; courriel mashiko@un.org).]

Forum sur le thème "Respirer *ou* mourir ou respirer *et* mourir! La pollution atmosphérique : la menace mondiale ignorée" (organisé par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))

Mercredi 23 avril 2008 de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>; ou de prendre contact avec M. Ken Stretch, UNU-ONY (tél. 1 (212) 963-6387; courriel ken@ony.unu.edu).]

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl (organisé par la Mission permanente de l'Ukraine)

Jeudi 24 avril 2007 de 11 à 15 heures dans le hall sud du Bâtiment du Secrétariat.

[Tous sont invités.]

Manifestations spéciales pour marquer le vingt-deuxième anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl (organisées par le Programme des Nations Unies pour le développement, avec la participation des Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)

Réunion prolongée de l'Équipe spéciale interinstitutions des Nations Unies pour Tchernobyl

Vendredi 25 avril 2008 de 9 à 11 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (21e étage du bâtiment DC1).

[La participation à la réunion se fait uniquement sur invitation. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

Projection du documentaire intitulé "La jungle de Tchernobyl : Vingt ans sans présence humaine..."

Vendredi 25 avril 2008 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

Réunion d'information interactive avec le Directeur général pour la coopération technique de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) sur les activités de l'Organisation liées à l'énergie

Vendredi 25 avril 2008 de 10 heures à midi dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York de l'ONUDI (tél. 1 (212) 963-6885; courriel cloughg@un.org).]

Table ronde interactive sur le thème "De l'échec patent à l'action collective : Assumer la responsabilité de protéger" (organisée par le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, le Département de l'information, le Comité des ONG sur les droits de l'homme et les Missions permanentes du Canada et du Rwanda)

Lundi 28 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. La table ronde sera diffusée sur le Web à l'adresse suivante : <www.un.org/webcast>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (tél. 1 (212) 963-5931).]

Avis

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies (2008)

Des sièges additionnels sont disponibles pour les participants financièrement autonomes qui souhaitent assister au Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies, devant se tenir au Palais de la Paix à la Haye (Pays-Bas) du 7 juillet au 15 août 2008. Le Programme de bourses de perfectionnement se déroulera en anglais. On peut se procurer les formulaires de candidature en personne, auprès de Mme Isabel Hubert, Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Genève 10 (tél. 011-41-22-917-8526; télécopie 011-41-22-917-8047; courriel isabel.hubert@unitar.org); ou les télécharger depuis l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. La date limite pour la soumission de candidatures pour les participants financièrement autonomes a été reportée jusqu'au *vendredi 25 avril 2008*.

On peut se procurer de plus amples renseignements sur le site Web de l'UNITAR à l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Jeudi 17 avril 2008

Conseil de sécurité

5869e séance *La situation à Chypre*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2008/9).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Ratification : Pakistan (17 avril 2008[1])

Retrait de la déclaration formulée par Pakistan lors de la signature : Pakistan (17 avril 2008[1])

Objection à la déclaration formulée par l'Inde lors de l'adhésion : Pakistan (17 avril 2008[1])

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Signature : Pakistan (17 avril 2008)

Objection à la déclaration formulée par l'Inde lors de l'adhésion : Pakistan (17 avril 2008[1])

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Signature : Pakistan (17 avril 2008)

Ouverture à la signature

Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008

Genève (27 mai 2008)

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du 27 mai 2008 au 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 et 29-30 septembre 2008)

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* 2008 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
République démocratique du Congo
S.E. M. Atoki Ileka

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

États d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Yuriy Sergeyev

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. John W. Ashe

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. John McNee

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 17 avril 2008.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-deuxième session
A/62/252/Corr.1	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale [anglais F (seulement)]
A/62/719/Corr.1	Point 153 a) — Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement — Budget de la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement pour l'exercice allant du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/62/762	Point 140 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Administrateurs recrutés sur le plan national — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Soixante-troisième session
A/63/6 (Prog. 2)	Point 122 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Projet de cadre stratégique pour la période 2010-2011 — Deuxième volet : plan-programme biennal — Programme 2 — Affaires politiques [A A C E F R]
	Commission du droit international **Soixantième session**
A/CN.4/589/Corr.1	Quatrième rapport sur les effets des conflits armés sur les traités — Présenté par M. Ian Brownlie, Rapporteur spécial [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2008/252	Afrique du Sud : projet de résolution [A A C E F R]
S/Agenda/5868	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1808 (2008)*	Nouveau tirage pour raisons techniques [F (seulement)]
S/RES/1809 (2008)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5868e séance [A A C E F R]

Documents officiels

Conseil économique et social

Documents

E/2008/26–E/CN.5/2008/10
Commission du développement social — Rapport sur les travaux de la quarante-sixième session (16 février 2007 et 6-15 et 22 février 2008) [arabe C R]

Commission de la population et du développement
Quarante et unième session

E/CN.9/2008/L.4 Point 3 — Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Répartition de la population, urbanisation, migrations internes et développement [A A C E F R]

Commission du développement durable
Seizième session

E/CN.17/2008/12/Add.3*
Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents officiels

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Quarantième session

CEDAW/C/SR.818 Séance tenue le 18 janvier 2008, 15 heures [A A C E F R]

CEDAW/C/SR.825 Séance tenue le 24 janvier 2008, 15 heures [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790;

Heure d'ouverture : 15 heures